

连环画

孙子兵法



第六册

孙子兵法

（繁体）

孙子兵法

(第六册)

浙江人民美术出版社

《孙子兵法》编委

马守良

宗文龙

顾盼

黄小金

吴如嵩

黄朴民

孙子兵法 (连环画丛书)

第六册

出版者：浙江人民美术出版社	开本：850×1168 1/32
发行者：浙江人民美术出版社	印张：17
经销者：浙江省新华书店	印数：0,001—200,000
印刷者：浙江新华印刷二厂	ISBN 7-5340-0256-7/G·37
1991年6月第1版·第1次印刷	定价：8.89 元

本书全套六本定价48元

九地篇



原文

孙子曰：用兵之法，有散地，有轻地，有争地，有交地，有衢地，有重地，有圯地，有围地，有死地。诸侯自战其地者，为散地。入人之地而不深者，为轻地。我得则利，彼得亦利者，为争地。我可以往，彼可以来者，为交地。诸侯之地三属，先至而得天下之众者，为衢地。入人之地深，背城邑多者，为重地。山林、险阻、沮泽，凡难行之道者，为圯地。所由入者隘，所从归者迂，彼寡可以击吾之众者，为围地。疾战则存，不疾战则亡者，为死地。是故散地则无战，轻地则无止，争地则无攻，交地则无绝，衢地则合交，重地则掠，圯地则行，围地则谋，死地则战。

所谓古之善用兵者，能使敌人前后不相及，众寡不相恃，贵贱不相救，上下不相收，卒离而不集，兵合而不齐。合于利而动，不合于利而止。敢问：“敌众以整，将来，待之若何？”曰：“先夺其所爱，则听矣。”兵之情主速，乘人之不及，由不虞之道，攻其所不戒也。

凡为客之道，深入则专，主人不克；掠于饶野，三军足食；谨养而勿劳，并气积力；运兵计谋，为不可测。投之无所往，死且不北。死，焉得士人尽力。兵士甚陷则不惧，无所往则固，入深则拘，不得已则斗。是故不修而戒，不求而得，不约而亲，不令而信；禁祥去疑，至死无所之。吾士无余财，非恶货也；无余命，非恶寿也。令发之日，士坐者涕沾襟，卧者涕交颐。投之无所往者，诸刳之勇也。

故善用兵者，譬如率然；率然者，恒山之蛇也。击其首则尾至，击其尾则首至，击其中则首尾俱至。敢问：兵可使如率然乎？曰：可。夫吴人与越人相恶也，当其同舟而济，其相救也，如左右手。是故方马埋轮，未足恃也；齐勇若一，政之道也；刚柔皆得，地之理也。故善用兵者，携手若使一人，不得已也。

将军之事，静以幽，正以治。能愚士卒之耳目，使民无知；易其事，革其谋，使民无识；易其居，迂其途，使民不得虑。帅与之期，如登高而去其梯；帅与之深入诸侯之地，而发其机；若驱群羊，驱而往，驱而来，莫知所之。聚三军之众，投之于险，此谓将军之事也。九地之变，屈伸之利，人情之理，不可不察也。

凡为客之道，深则专，浅则散。去国越境而师者，绝地也；四彻者，衢地也；入深者，重地也；入浅者，轻地也；背固前隘者，围地也；无所往者，死地也。是故散地，吾将一其志；轻地，吾将使之属；争地，吾将趋其后；交地，吾将谨其守；衢地，吾将固其结；重地，吾将继其食；圯地，吾将进其途；围地，吾将塞其阙；死地，吾将示之以不活。故兵之情：围则御，不得已则斗，过则从。

是故不知诸侯之谋者，不能预交；不知山林、险阻、沮泽之形者，不能行军；不用乡导者，不能得地利。四五者，一不知，非王霸之兵也。夫王霸之兵，伐大国，则其众不得聚；威加于敌，则其交不得合。是故不争天下之交，不养天下之权，信己之私，威加于敌，故其城可拔，其国可隳。施无法之赏，悬无政之令，犯三军之众，若使一人。犯之以事，勿告以言；犯之以害，勿告以利。投之亡地然后存；陷之死地然后生。夫众陷于害，然后能为胜败。

故为兵之事，在于顺详敌之意，并敌一向，千里杀将，是谓巧能成事者也。

是故，政举之日，夷关折符，无通其使，厉于廊庙之上，以诛其事。敌人开阖，必亟入之。先其所爱，微与之期。践墨随敌，以决战事。是故，始如处女，敌人开户；后如脱兔，敌不及拒。

译文

孙子说：按照用兵的原则，兵要地理可分为散地、轻地、争地、交地、衢地、重地、圯地、围地、死地。诸侯在本国境内作战的地区，叫做散地。在敌国浅近纵深作战的地区，叫做轻地。我军得到有利，敌军得到也有利的地区，叫做争地。我军可以往，敌军也可以来的地区，叫做交地。多国交界的地区，先到就可以得到诸侯列国援助的地区，叫做衢地。深入敌境，背靠敌人众多城邑的地区，叫做重地。山岭、森林、险阻、沼泽等难于通行的地区，叫做圯地。进军的道路狭隘，退归的道路迂远，敌军能够以少击多的地区，叫做围地。迅速奋勇作战就能生存，不迅速奋勇作战就会全军覆灭的地区，叫做死地。因此在散地，不宜作战；在轻地，不宜停留；遇争地，不要贸然进攻；逢交地，应部署相连，勿失联络；在衢地，则应结交诸侯；深入重地，就要掠取粮秣；遇到圯地，就要迅速通过；陷入围地，就要运谋设计；到了死地，就要奋勇作战，死里求生。

古时善于指挥作战的人，能使敌人前后部队不相策应，主力和小部队不相依靠，官兵不相救援，上下建制失去联络，士卒溃散难以集中，对阵交战阵形也不整齐。在这种情况下，对我有利就打，对我无利就停止行动。请问：“假如敌军人数众多且又阵势严整地向我前进，用什么办法对付它呢？”回答是：“先夺取敌人最关键的有利条件，就能使它不得不听从我的摆布了。”用兵之理，贵在神速，乘敌人措手不及的时机，走敌人意料不到的道路，攻击敌人没有戒备的地方。

大凡对敌国采取进攻作战，其规律是，越深入敌境，军心士气越牢固，敌人越不能战胜我军。在丰饶的田野上掠取粮草，全军就有足够的给养；注意休整部队，不使过于疲劳，增强士气，养精蓄锐；部署兵力，巧设计谋，使敌人无法判断我军企图。把部队置于无路可走的绝境，士兵虽死也不会败退。既然士卒肯宁死不退，怎么能得不到上下尽力而战呢？士卒深陷危险的境地，就不恐惧，无路可走，军心就会稳固；深入敌国，军队就不会涣散。处于这种迫不得已情况，军队就会奋起战斗。因此，不须整饬，就能注意戒备；不须强求，就能完成任务；不须约束，就能

亲附协力；不待申令，就会遵守纪律。禁止迷信，消除部属的疑虑，他们至死也不会退避。我军士兵没有多余的钱财，并不是不爱财物；不贪生怕死，也不是不想长命。当作战命令颁发的时候，士兵们坐着的泪湿衣襟，躺着的泪流满面。把他们投到无路可走的绝地，就会像专诸和曹刿一样的勇敢了。

善于统率部队的人，能使部队像率然蛇。“率然”是恒山地方的一种蛇。打它的头，尾就来救应；打它的尾，头就来救应；打它的腰，头尾都来救应。请问：“那么可以使军队像‘率然’一样吗？”回答是：“可以。”你看那吴国人和越国人是相互仇恨的，但当他们同舟渡河时，他们互相救援就像一个人的左右手。因此想用缚住马缰、深埋车轮，显示死战的决心来稳定部队，那是靠不住的。要使部队上下齐力同勇如一人，在于管理教育有方。要使强弱不同的士卒都能发挥作用，在于地形利用的适宜。所以善于用兵的人，能使全军携起手来像一个人一样，这是因为客观形势迫使部队不得不这样。

主持军事之事，要做到考虑谋略冷静而幽邃，管理部队严正而条理。要能蒙蔽士卒的视听，使他们对于军事行动毫无所知。变更作战部署，改变原定计划，使人们无法识破机关。经常改换驻地，故意迂回行进，使人们推测不出意图。主帅赋予部属任务，断其归路，这就像登高而抽去梯子一样；将帅令士卒深入诸侯国内，就像击发弩机射出的箭矢一般勇往直前。对士卒如同驱赶羊群，赶过去，赶过来，他们不知要到哪里去。聚集全军，置于险境，这就是统率军队的要务。九种地形的不同处置，攻防进退的利害得失，官兵上下的不同心理状态，这些都是将帅不能不认真研究和周密考察的。

进攻作战规律是：进入敌国纵深越深，军心就愈是稳定巩固；进入敌国纵深越浅，军心就容易懈怠涣散。离开本国进入敌境作战的地区就是绝地，四通八达的地区就是衢地，深入敌国纵深的地区就是重地，进入敌国浅近纵深的地区就是轻地，背有险固前阻隘路的地区就是围地，无处可走的地区就是死地。因此，在散地上，要统一军队意志；在轻地上，要使营阵紧密相联；在争地上，就要使后续部队迅速跟进；在交地上，就要谨慎防守；在衢地上，就要巩固与邻国的结盟；入重地，就要补充军粮；经圯地，就要迅速通过；陷入围地，就要堵塞缺口；到了死地，就要

显示死战的决心，殊死战斗。所以，士卒的心理状态是：被包围就会竭力抵抗，形势险恶，迫不得已就会拼死战斗，深陷危境就会听从指挥。

不了解诸侯各国的战略动向，就不要预先与之结交；不熟悉山林、险阻、湖沼等地形，就不能行军；不使用向导，就不能得到地利。这几方面，有一方面不了解，都不能成为王霸的军队。凡是王霸的军队，进攻大国就能使敌方的军民来不及动员集中；兵威加在敌人头上，就能使它的盟国不能配合策应。因此，不必争着同天下诸侯结交，也不必在各诸侯国培植自己的势力，只要伸展自己的战略意图，把威力加在敌人头上，就可以拔取敌人的城邑，毁灭敌人的国都。施行超越惯例的奖赏，颁布打破常规的号令，指挥全军就如同指挥一个人一样。赋予作战任务，但不说明谋略意图；赋予危险任务，但不指明有利条件。把士卒投入危地，才能转危为安；陷士卒于死地，才能转死为生。军队陷入危境，然后才能夺取胜利。所以，指导战争这种事，在于谨慎地考察敌人的战略意图，集中兵力于主攻方向，千里奔袭，斩杀其将，这就是所谓巧妙用兵实现克敌制胜的目的。

因此，决定战争行动的时候，就要封锁关口，销毁通行符证，不许敌国使者往来；在庙堂秘密谋划，作出战略决策。敌方一旦出现间隙，就要迅速乘机而入。首先夺敌战略要地，但不要轻易约期决战。因敌变化，灵活决定自己的作战行动。因此，战争开始之前要像处女那样沉静，诱使敌人松懈戒备，暴露弱点；战争展开之后，要像脱逃的野兔一样迅速行动，使敌人措手不及，无暇抵抗。

内 容 提 要

本篇从战略地理学的高度，全面论述了军队在九种不同战略地形下进行突袭作战的指导原则。特别强调要根据官兵在不同作战区域所具有的心理状态，来制定切合实际的战略战术，确保在战略进攻中实施突然袭击以取得成功。

首先，孙子从战略态势上，概括了九种不同作战地区的基本特点，论证了它们对官兵心理状态的影响，并提出具体灵活的应变措施，以在突袭作战中充分发挥军队战斗力。

第二，孙子推崇战略突袭，提倡深入敌国进行作战，认为这样做具有使士兵听从指挥、努力作战，就地解决军队给养，士兵无所畏惧等诸多优点。

第三，孙子将其基本作战指导原则贯彻到自己的突袭理论之中，强调在实施战略突袭行动时，要善于利用敌之弱点，避实击虚，迅速行动，集中兵力，争取主动。

第四，孙子结合战略突袭行动的特点，提出了一些具有一定进步意义的治军主张，如强调政令严明，禁止迷信谣言，重视保持军队的团结一致等。

当然，孙子作为两千多年前的封建地主阶级军事家，其某些主张也不可否认带有历史局限性，如本篇中的“愚兵”观点。这是我们在今天要注意鉴别的。

· 目 录 ·

九地篇

方腊退守散地遭失败·····	1
孙权轻地无止破皖城·····	15
长孙稚不攻争地平关中·····	25
李定国抢占交地战桂林·····	37
诸葛亮重地刈麦战司马·····	47
李自成计突重围出车箱·····	57
郑成功死地力战胜八旗·····	73
刘秀奇兵捣虚战昆阳·····	88
刘沔攻其要害救公主·····	111
司马懿神速擒孟达·····	125
刘裕入深掠野伐南燕·····	135
王镇恶投兵无往灭后秦·····	146
布萨忠义巧作偃月阵·····	161
朱元璋断缆放舟绝归心·····	171
宗泽以暇安众退金兵·····	179
项羽破釜沉舟战钜鹿·····	191
强秦威加于敌并弱齐·····	204
赫连勃勃凿凌埋车拒追敌·····	216
李愬雪夜破蔡州·····	226
田单诱敌懈怠获奇胜·····	243

火攻篇

周瑜因风纵火战赤壁·····	263
潘美火攻刘铨夺广州·····	284
曹彬火烧水寨取金陵·····	294
侯景火攻失风反自焚·····	306
赵襄子决水反灌智伯·····	320
李自成不修其功失天下·····	334
刘备因怒兴军败夷陵·····	348
杨玄感愠而致战兵败身亡·····	365

用间篇

韦孝宽用间除敌将·····	386
孔镛取情于人平阿溪·····	398
祖逖厚结胡眷知敌情·····	414
秦王重金买间除李牧·····	422
岳飞反间废刘豫·····	432
酈食其二度为死间·····	442
达奚武巧扮探敌营·····	458
刘邦重金离间胜项羽·····	470
种世衡用间除二王·····	482
高仁厚反间平阆能·····	500
商汤上智为间灭夏桀·····	510



原文：散地则无战。

译文：在散地，不宜作战。

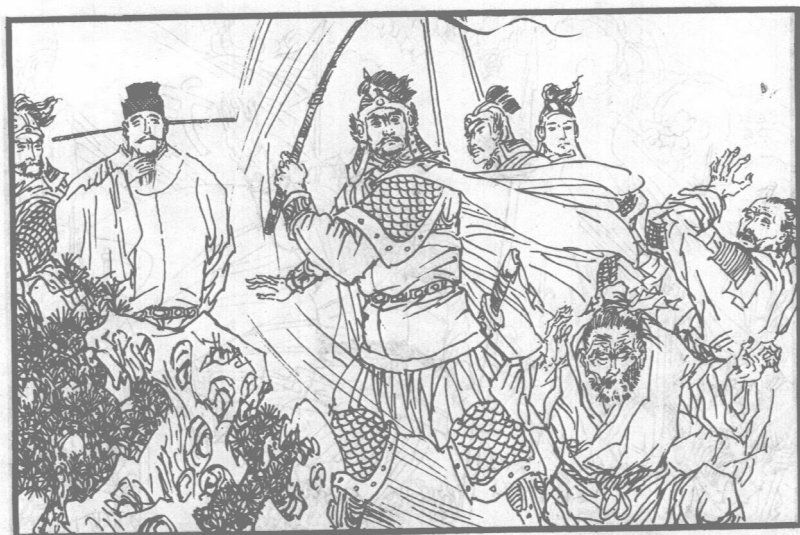
战例： **方腊退守散地遭失败**

编文：杨坚康

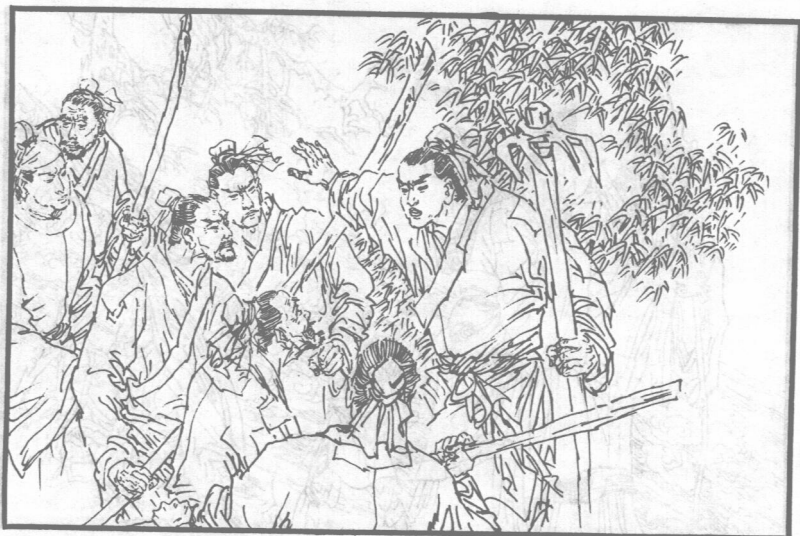
绘画：黄小金 王 蕙 静 兰



1.北宋宣和年间，徽宗昏庸，朝政被当时称为六贼的蔡京、朱勔、王黼及宦官李彦、童贯、梁师成等人把持。他们贪污受贿，党羽满朝。于是政治腐败，兵祸不断，内忧外患，民不聊生。



2.朱勔等佞臣为了谄媚徽宗皇帝，还一再到江浙一带搜刮奇花异石，征用民夫、车船，编成组，成批运往京城。逼得百姓家破人亡，走投无路。



3.宣和二年（公元 1120 年）十月，在青溪县（今浙江淳安县）帮源洞，有个在大地主家当雇工的方腊，利用当地流行的秘密宗教组织——明教，串联乡亲，发动起义。



4.方腊的义旗刚举，四方百姓就纷纷响应，仅十几天时间，起义军就扩大到数万人。方腊自称圣公，建年号为永乐，设官吏、将帅，并将士兵分为六等，以巾饰为别，声势颇壮。



5.两浙都监蔡遵、颜坦以为乱民不堪一击，亲率五千官兵前来镇压。方腊巧设伏兵，一举围歼全部官兵。第二天，乘胜攻下青溪县城。



6.十二月初，义军攻下睦州城（今浙江建德县），然后迅速扩大战果，分兵攻取睦州所辖的寿昌、分水、桐庐、遂安等县。